

evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-481-14  
evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB:92-353-15  
evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB:92-406-16  
evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB:92-378-17  
evidenční číslo dodatku č. 4 ČNB:92-174-18

---

**DODATEK č. 4**  
**ke smlouvě o poskytování bezpečnostních služeb**  
uzavřený mezi:

**SECURITAS ČR s.r.o.**

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl C, vložka 5009  
se sídlem: Kateřinská 466/40  
120 00 Praha 2  
zastoupenou: Mgr. Tomášem Hněvsou, na základě pověření-plné moci  
IČO: 43872026  
DIČ: CZ43872026  
(dále „dodavatel“)

a

**Českou národní bankou**

se sídlem: Na Příkopě 28  
115 03 Praha 1  
zastoupenou: Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní  
a  
Bc. Jiřím Pranclem, ředitelem odboru bankovní bezpečnosti a krizového řízení  
IČO: 48136450  
DIČ: CZ48136450  
(dále „zákazník“)  
(společně dále též jako „smluvní strany“).

**Preambule**

Smluvní strany uzavřely dne dne 16. 2. 2015 smlouvu o poskytování bezpečnostních služeb, evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-481-14, ve znění dodatku č. 1 až 3 (dále jen „smlouva“). Dodavatel v postavení zpracovatele osobních údajů zpracovává osobní údaje osob, které vstupují do objektu (dále jen „subjekty údajů“), ve kterém jsou poskytovány bezpečnostní služby. Smluvní strany se v této souvislosti v souladu s čl. X odst. 1 smlouvy dohodly na provedení následujících změn smlouvy:

**Článek I**  
**Změny smlouvy**

Smluvní strany tímto připojují ke smlouvě novou přílohu č. 8 – Ujednání o zpracování osobních údajů, která upravuje práva a povinnosti stran při zpracování osobních údajů při poskytování bezpečnostních služeb.

**Článek II**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají v platnosti beze změn.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou.

evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-481-14  
evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB:92-353-15  
evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB:92-406-16  
evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB:92-378-17  
evidenční číslo dodatku č. 4 ČNB:92-174-18

---

3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, přičemž zákazník obdrží dva a dodavatel jeden stejnopis.

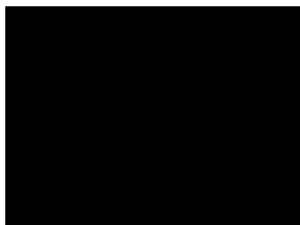
**Příloha:** č. 8 - Ujednání o zpracování osobních údajů v rámci

V Praze dne: 28.6.2018

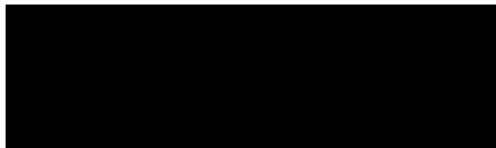
V Praze dne: 18.6.2018

Za zákazníka:

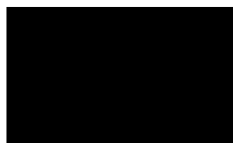
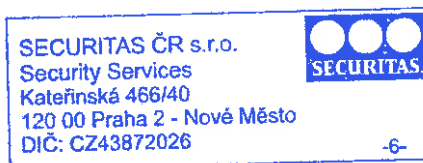
Za dodavatele:



Ing. Zdeněk Vírůs  
ředitel sekce správní

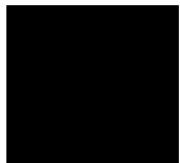


Mgr. Tomáš Hněvsa  
Key Account Manager  
na základě pověření-plné moci



Bc. Jiří Pránčík  
ředitel odboru bankovní bezpečnosti  
a krizového řízení

**ČNB** ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA  
Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1  
45



## Ujednání o zpracování osobních údajů (dále také jen „Ujednání“)

V návaznosti na smlouvu o poskytování bezpečnostních služeb, evidenční číslo smlouvy ČNB: č. 92-481-14 (dále jen „smlouva“), a v souladu s čl. 28 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob (dále i jen „**obecné nařízení**“) v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, (dále jen „**obecné nařízení**“), se smluvní strany dohodly na tomto Ujednání, které zní:

### 1. Úvodní ustanovení

- 1.1. Česká národní banka** (dále též „ČNB“ nebo „**správce**“) v souladu se smlouvou o poskytování bezpečnostních služeb, evidenční číslo smlouvy ČNB: č. 92-481-14, ve znění dodatku č. 1 až 3 (dále jen „**smlouva**“) určuje účel a prostředky zpracování osobních údajů subjektů údajů a je **v postavení správce** osobních údajů ve smyslu čl. 4 odst. 7 obecného nařízení.
- 1.2. SECURITAS ČR s.r.o.** (dále též „**zpracovatel**“) bude na základě smlouvy zpracovávat osobní údaje subjektů údajů a bude **v postavení zpracovatele** osobních údajů ve smyslu čl. 4 odst. 8 obecného nařízení.

### 2. Předmět Ujednání

Toto Ujednání upravuje vztahy mezi správcem a zpracovatelem osobních údajů a určuje jejich práva a povinnosti při zpracování osobních údajů zpracovatelem a v souvislosti s ním, zejména pak vymezuje rozsah osobních údajů, které bude zpracovatel zpracovávat, prostředky a účel, pro který bude osobní údaje zpracovávat, dobu zpracování osobních údajů, jakož i podmínky a záruky zpracovatele osobních údajů z hlediska technického a organizačního zabezpečení ochrany osobních údajů tak, aby zpracování probíhalo v souladu s právními předpisy o ochraně osobních údajů.

### 3. Účel zpracování a rozsah zpracovávaných osobních údajů

- 3.1.** Zpracovatel bude zpracovávat veškeré osobní údaje subjektů údajů pouze v rozsahu nezbytném pro zajištění realizace smlouvy. Za osobní údaje jsou podle tohoto Ujednání považovány zejména veškeré informace v níže uvedených výčtech („**osobní údaje**“).
- 3.2.** Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje subjektů údajů předané ze strany správce pro účely poskytování bezpečnostních služeb pouze v následujícím rozsahu nezbytném pro výkon práv a povinností podle smlouvy:
  - a) jméno a příjmení subjektů údajů;
  - b) osobní číslo subjektů údajů - zaměstnanců ČNB;
  - c) číslo dokladu totožnosti.
- 3.4.** Zpracovatel bude osobní údaje zpracovávat především sběrem a ukládáním osobních údajů od subjektů osobních údajů.
- 3.5.** Zpracovatel je ve všech případech při zpracování osobních údajů subjektů údajů vázán prokazatelnými pokyny správce. Zpracovatel nesmí bez předchozího prokazatelného výslovného souhlasu anebo pokynu správce zpracovávané osobní údaje upravit nebo pozměnit, třídít nebo kombinovat, zpřístupnit ani předat třetí osobě, šířit ani zveřejňovat, ani jakýmkoli způsobem použít pro vlastní potřebu.

#### 4. Doba zpracování

- 4.1.** Zpracovatel bude osobní údaje zpracovávat po dobu nezbytnou pro účel zajištění realizace smlouvy.
- 4.2.** Po uplynutí doby zpracování podle odstavce 4.1 výše bude zpracovatel osobní údaje zpracovávat pouze v nezbytném rozsahu a výhradně za účelem plnění zákonem uložených povinností a ochrany práv a právem chráněných zájmů správce, zpracovatele, příjemce nebo jiné dotčené osoby, a to nejdéle po dobu vyplývající z příslušných zvláštních právních předpisů.

#### 5. Práva a povinnosti smluvních stran

- 5.1.** Správce pověřuje zpracovatele zpracováním osobních údajů výhradně pro účely poskytování bezpečnostních služeb a za účelem splnění povinností stanovených platnými právními předpisy.
- 5.2.** Osobní údaje nebudou zpracovatelem použity, zpřístupněny, zpracovávány či poskytnuty třetím osobám, nebudou předávány mimo území EU ani s nimi nebude nakládáno jinak, než pouze za účelem, pro který byly osobní údaje zpracovateli poskytnuty, a vždy v souladu s pokyny správce.
- 5.3.** Zpracovatel je povinen zabezpečit osobní údaje a zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a řídit se pokyny správce ve všech případech, kdy se jedná o zpracování či zabezpečení osobních údajů. Zpracovatel přijme technická, organizační a personální opatření adekvátní způsobu zpracování a v souladu s pokyny správce – přičemž toto zabezpečení bude odpovídat příslušným aktuálním používaným bezpečnostním standardům (podrobněji v odst. 5.4 a násl. tohoto Ujednání).
- 5.4.** Správce stanoví opatření, která považuje za dostatečná pro technické a personální zabezpečení osobních údajů následovně:

**a)** Technické zabezpečení osobních údajů bude zajištěno pomocí prostředků:

- (i) **počítačové bezpečnosti;** zpracovatel se zavazuje ke zpracování používat výhradně takové technické a programové prostředky, jejichž používání při vyloučení nepředvídatelných okolností eliminuje možnost narušení, neoprávněného přístupu k osobním údajům, či neoprávněného nakládání s osobními údaji;
- (ii) **komunikační bezpečnosti;** zpracovatel se zavazuje dodržovat taková opatření k zabezpečení ochrany osobních údajů při jejich přenosu telekomunikačními kanály (včetně datových nosičů), jejichž povaha eliminuje při vyloučení nepředvídatelných okolností možnost narušení (šifrování);
- (iii) **fyzické bezpečnosti;** v tomto ohledu zpracovatel prohlašuje, že místo, ve kterém budou osobní údaje zpracovávány a ve kterém budou uchovávány spisy a dokumenty, bude mít charakter prostoru zabezpečeného před možností narušení;

Zpracovatel bude plnit všechny povinnosti stanovené v tomto ustanovení písm. a) využíváním prostředků odpovídajících dosaženému stupni technického pokroku a možnostem zpracovatele.

**b)** Personální zabezpečení:

- (i) osobní údaje budou zpřístupněny pouze určeným osobám z oprávněného personálu zpracovatele a případně oprávněným osobám, které odpovídají za zajištění bezpečnosti systému, kde jsou osobní údaje uloženy, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;
- (ii) zpracovatel je povinen zabezpečit poučení osob, které mají v rámci zpracování osobních údajů přístup k těmto údajům, aby všechny tyto osoby byly řádně poučeny o svých povinnostech při zpracovávání osobních údajů, zejména pak o povinnosti mlčenlivosti ve vztahu k těmto osobním údajům;

**c)** Dále je zpracovatel povinen zajistit následující:

- (i) Zpracovatel je povinen zabránit neoprávněným osobám v přístupu k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování, a také zabránit neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje.
- 5.5.** Zpracovatel je povinen zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technická, organizační a personální opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu s právními předpisy, zejména s obecným nařízením a dalšími předpisy regulujícími ochranu osobních údajů, včetně vedení a zpřístupnění seznamu osob, které jsou oprávněny přistupovat k osobním údajům (včetně rozsahu oprávnění).
- 5.6.** Zpracovatel bude neprodleně písemně informovat správce v případě jakýchkoliv potíží při plnění povinností vyplývajících z tohoto Ujednání, jakož i o všech okolnostech týkajících se porušení povinností při zpracování a ochraně osobních údajů, zejména o případech, kdy dojde k neoprávněnému přístupu k osobním údajům či k jejich ztrátě nebo zničení. V takovém případě zpracovatel přijme v nejkratším možném termínu veškerá nezbytná opatření k zajištění dostatečné ochrany osobních údajů, notifikuje správce o těchto skutečnostech prostřednictvím kontaktních osob uvedených ve smlouvě a následně postupuje v souladu s obecným nařízením a pokyny správce, budou-li mu sděleny.
- 5.7.** V případě, že v souvislosti se zpracováním osobních údajů zpracovatelem bude zahájeno řízení ze strany orgánu veřejné správy, zpracovatel poskytne správci v těchto řízeních veškerou potřebnou součinnost.
- 5.8.** Zpracovatel je správci na jeho žádost nápomocen při posuzování vlivu zpracovávání osobních údajů na ochranu osobních údajů a při konzultacích správce s dozorovým orgánem, při zohlednění povahy zpracovávání a informací, jež má zpracovatel k dispozici.
- 5.9.** Zpracovatel nezapojí do zpracovávání osobních údajů dalšího zpracovatele bez předchozího písemného povolení správce. V případě, že jakákoliv část zpracovávání osobních údajů bude vykonávána dalším zpracovatelem po předchozím písemném povolení správce, zůstává zpracovatel plně odpovědný vůči správci za zpracovávání osobních údajů.
- 5.10.** Správce je oprávněn kontrolovat dodržování pravidel stanovených pro zpracování v obecném nařízením či tomto Ujednání u zpracovatele, resp. i na jiném místě, kde dochází ke zpracování údajů. Zpracovatel za tímto účelem zajistí zástupcům správce, kteří budou provedením kontroly pověřeni, přístup ke všem relevantním informacím a na všechna příslušná místa tak, aby mohlo být řádně provedeno hodnocení oprávněnosti zpracování. Zpracovatel poskytne správci na jeho vyžádání veškeré podklady o přijatých a provedených technických, organizačních a personálních opatřeních k zajištění ochrany osobních údajů.
- 5.11.** Po ukončení poskytování služeb podle smlouvy zpracovatel neprodleně vrátí veškeré osobní údaje správci, s výjimkou údajů, které je zpracovatel povinen uchovávat na základě platných právních předpisů.

## **6. Odpovědnost za škodu a smluvní pokuty**

- 6.1.** Článek 6 upravuje odpovědnost za škodu a smluvní pokuty pro případ porušení podmínek tohoto Ujednání. Znění tohoto článku 6 se nevztahuje na smluvní pokutu a úrok z prodlení podle čl. III odst. 14 a čl. VII odst. 2 a 3 odst. smlouvy, ve znění pozdějších dodatků, jehož platnost a účinnost zůstává v plném rozsahu zachována. V případě, že správce uplatní vůči zpracovateli jakýkoli nárok (na smluvní pokutu, na náhradu škody či jiný) z důvodu porušení tohoto Ujednání, není správce oprávněn požadovat na zpracovateli ze stejného důvodu nárok dle smlouvy.
- 6.2.** Zpracovatel se zavazuje nahradit správci jakoukoli újmu, včetně újmy nemajetkové, která správci vznikne z důvodu porušení tohoto Ujednání ze strany zpracovatele. Povinnost zpracovatele dle tohoto odstavce zahrnuje i povinnost odškodnit správce i) za nároky uplatněné úspěšně vůči správci třetími osobami v soudním či jiném řízení, ii) za správní pokuty udělené pravomocně správci dozorovým orgánem nebo iii) při poškození dobré pověsti.

- 6.3.** Pokud dojde k porušení obecného nařízení pouze v důsledku jednání té smluvní strany, které je uložena v souvislosti s tímto porušením správní pokuta, hradí náklady na uhrazení správní pokuty plně ta strana, která obecné nařízení prokazatelně porušila a již byla současně uložena pokuta.
- 6.4.** V případě, že zpracovatel správci neumožní kontrolu ohlášenou v souladu s odst. 5.10 tohoto Ujednání, anebo během kontroly správci neposkytne pro předmět kontroly potřebnou součinnost, je správce oprávněn po zpracovateli požadovat smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč za každý započatý pracovní den takto trvajících prodlení na straně zpracovatele.
- 6.5.** Zpracovatel je povinen odstranit kontrolou zjištěné nedostatky bez zbytečného odkladu, není-li mezi zpracovatelem a správcem dohodnuto jinak. V případě, že zpracovatel neodstraní kontrolou zjištěné nedostatky, je správce oprávněn po zpracovateli požadovat smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč za každý započatý den prodlení na straně zpracovatele.
- 6.6.** V případě, že zpracovatel poruší kteroukoli z povinností sjednaných v čl. 5 (vyjma odst. 5.10) tohoto Ujednání, je správce oprávněn po zpracovateli požadovat smluvní pokutu ve výši 5000,- Kč za každý jednotlivý případ takového porušení.
- 6.7.** Ujednáním o smluvní pokutě podle tohoto článku není dotčeno právo správce na náhradu škody vzniklé z porušení povinností.
- 6.8.** Zpracovatel prohlašuje, že má platně uzavřeno pojištění v dostatečném rozsahu pro případ škody vzniklé porušením jeho povinností z tohoto Ujednání, a bude jej udržovat po celou dobu trvání závazků z tohoto Ujednání.
- 6.8.** Tímto článkem 6 není dotčeno omezení celkového rozsahu náhrady škody, za kterou zpracovatel vůči správci odpovídá, podle článku IV smlouvy.

## **7. Trvání závazků**

- 7.1.** Závazek ke zpracování osobních údajů se sjednává pouze na dobu existence závazkového vztahu vzniklého ze smlouvy, nejpozději do dne likvidace posledního zpracovávaného osobního údaje zpracovatelem ve smyslu povinnosti zlikvidovat osobní údaje podle příslušných ustanovení ZOOÚ.
- 7.2.** V případě ukončení smlouvy předá zpracovatel veškeré osobní údaje správci na dohodnutém datovém nosiči a následně neprodleně zlikviduje veškeré záznamy (s výjimkou upravenou v odst. 4.2 tohoto Ujednání) v jím spravovaných datových úložištích a na datových nosičích, včetně provozně-bezpečnostních záloh zpracovatele i datových záloh uložených u jeho případného poddodavatele

## **8. Další ujednání**

- 8.1.** Zpracovatel se zavazuje plnit veškeré povinnosti vyplývající z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.
- 8.2.** Smluvní strany prohlašují, že ode dne účinnosti obecného nařízení se odkazy na ZOOÚ podle tohoto Ujednání považují za odkazy na obecné nařízení, resp. na jeho odpovídající ustanovení.
- 8.3.** Smluvní strany se zavazují vstoupit v jednání o doplnění tohoto Ujednání, jehož potřeba případně vzejde z účinnosti obecného nařízení, a poskytnout si veškerou potřebnou součinnost ke sjednání dodatku smlouvy, pokud bude pro potřeby plnění požadavků obecného nařízení potřebný.
- 8.4.** Za písemnou formu se pro účely tohoto Ujednání nepovažuje e-mailová ani jiná elektronická forma. Výjimkou je situace, v níž zpracovatel informuje správce ve smyslu odst. 5.6 (potíže při plnění povinností vyplývajících z tohoto Ujednání a okolnosti týkající se porušení povinností při zpracování

*evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-481-14  
evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB:92-353-15  
evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB:92-406-16  
evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB:92-378-17  
evidenční číslo dodatku č. 4 ČNB:92-174-18*

---

a ochraně osobních údajů), a také oznámení kontroly ve smyslu odst. 5.10, které lze provést i elektronickým oznámením prokazatelně doručeným druhé smluvní straně. V případě oznámení kontroly postačuje prokazatelné odeslání oznámení správcem na e-mailovou adresu dpo@securitas.cz určenou pro tento účel zpracovatelem.